Reference: C.N.267.2013.TREATIES-XI.B.22 (Depositary Notification)

AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH CARRIAGE (ATP)
GENEVA, 1 SEPTEMBER 1970

CORRECTION TO ANNEX 1, APPENDIX 2, PARAGRAPH 2.2.4. b) OF THE ATP ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.127.2013.TREATIES-XI.B.22 of 4 February 2013 by which corrections were proposed to the text of Annex 1, Appendix 2, paragraph 2.2.4. b) of the ATP (ECE/TRANS/WP.11/226, paragraph 43), communicates the following:

By 5 May 2013, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General. Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement.

The corresponding procès-verbal of correction is transmitted herewith.

15 May 2013

¹ Refer to depositary notification C.N.127.2013.TREATIES-1 of 4 February 2013 (Proposal of corrections to Annex 1, Appendix 2, paragraph 2.2.4. b) of the ATP).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at http://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at http://treaties.un.org.
AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH CARRIAGE (ATP), ADOPTED IN GENEVA ON 1 SEPTEMBER 1970

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN CORRECTIONS OF THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depository of the above Agreement,

WHEREAS it appears that Annex 1, Appendix 2, paragraph 2.2.4. b) of the ATP, contains certain errors,

WHEREAS the corresponding proposal of correction has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.127.2013.TREATIES-XI.B.22 of 4 February 2013,

WHEREAS by 5 May 2013, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposal of correction expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the required correction as indicated in the above notification to be effected in Annex 1, Appendix 2, paragraph 2.2.4. b) of the ATP.

IN WITNESS WHEREOF, I, Patricia O’Brien, the Legal Counsel, Under-Secretary-General for Legal Affairs, have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 15 May 2013.

Patricia O’Brien

ACCORD RELATIF AUX TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE DERNIÈRES PÉRISSABLES ET AUX ENGINS SPÉCIAUX À UTILISER POUR CES TRANSPORTS (ATP) ADOPTÉ À GENEVE LE 1ER SEPTEMBRE 1970

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES CORRECTIONS À L’ACCORD

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L’ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l’Accord susmentionné,

ATTENDU que l’Annexe I, Appendice 2, paragraphe 2.2.4. b) de l’ATP contient certaines erreurs,

ATTENDU que la proposition de correction correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.127.2013.TREATIES-XI.B.22 du 4 février 2013,

ATTENDU qu’au 5 mai 2013, date à laquelle la période spécifiée pour la notification d’objections à la correction proposée a expiré, aucune objection n’a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER à la correction requise au texte de l’Annexe I, Appendice 2, paragraphe 2.2.4. b) tel qu’indiqué dans la notification précitée.

EN FOI DE QUOI, Nous, Patricia O’Brien, Le Conseiller juridique, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.


Patricia O’Brien